

Generalstaatsanwalt
Reichenspergerplatz 1
50670 Köln

Köln, 11.03.2007

Kopie:
Generalkonsulat der Russische Föderation (Bonn)
Rossiyskaja Gazeta (Moskau)
Kölner Stadt Anzeiger (Köln)

Heute habe ich eine E-Mail bekommen, in der die Schließung meiner Web-Seite (braginsky.com) im Internet gefordert wird. Andernfalls wird gedroht, mit dem Sohn abzurechnen (Anlage 1). Früher bekam ich Briefe die Drohungen, der Abrechnung mit mir enthalten und dieselbe Forderung der Schließung der Web-Seite (Anlage 2).

Auf der Web-Seite sind die Fragmente meines Buches über die jüdische Immigration nach Deutschland und Anrede an die Herausgeber das Buch zu veröffentlichen.

Ich rechne die Bedrohung für eine reale.

Ich fordere die eiligen Maßnahmen, die die Sicherheit meines Sohnes garantieren.

Dr. V. M. Braginsky

Anlagen:

E-Mail от 15.02.2007
E-Mail от 09.03.2007

Russisches Original

ЗАЯВЛЕНИЕ

Сегодня мною получен email, в котором от меня требуют закрытия моего сайта (braginsky.com) в Интернете. В противном случае угрожают расправиться с сыном (приложение 1). Ранее я получал письма содержащие угрозы расправы со мной и то же самое требование закрытия сайта (приложение 2).

На сайте опубликованы фрагменты моей о еврейской иммиграции в Германию и обращение к издателям.

Я считаю угрозу реальной.

Я требую принятия срочных мер гарантирующих безопасность моего сына.

Приложения:

E-Mail от 15.02.2007
E-Mail от 09.03.2007